PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

***"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"* - ID Nº 244.085.-**
Contrato de Préstamo BID Nº 2222/OC-PR

ACTA DE EVALUACION PROPUESTA TECNICA

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los veintiún días del mes de Febrero del año dos mil trece, siendo las catorce y treinta horas se reúnen en Sala de Reuniones de la Unidad Coordinadora del Programa (UCP) los miembros del **Comité de Evaluación,** conformado por Resolución SENASA Nº 1.483/2012 de fecha 19 de Setiembre de 2012, a los efectos de evaluar las propuestas recibidas en el marco del *PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012 – PAYSRI BID. "CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES" - ID Nº 244.085.-*

Para tal efecto, se hallan presentes las siguientes personas:

- **Ing. Luís Fernando Ugarte G.,** *Representante Técnico de la Dirección General del SENASA*
- **Sra. Mariela Gauto,** *Representante Asistente Técnico General del Comité de la Dirección General del SENASA*
- **Abog. Pablo Quiñónez,** *Representante de la Asesoría Jurídica del SENASA*
- **Lic. César Gabriel Martínez Sánchez,** *Representante del Departamento de Contrataciones y Adquisiciones (DCA) del SENASA*
- **CP. Ruth Lorena Escalante Chaparro,** *Representante de la Coordinación Adquisiciones; UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR*
- **Ing. Edgar Alfonso Galarza Jara,** Representante de la *Coordinador del Área de Diseño Ingeniería y Medio Ambiente, UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR*
- **Ing. Juan Oscar Huerta Delgado,** *Coordinador Técnico de Obras, UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR*
- **Ing. Álvaro José Carrón Gamarra,** *Especialista en Planificación y Monitoreo de la Coordinación General del Programa, UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR*
- **Ing. Jorge Ramón Molinas Noveri,** *Asistente Técnico de la Coordinación General del Programa, UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR*

PRIMERO: Se da Lectura al Acta de Apertura de Sobres, donde consta la nómina de los oferentes participantes que han sido previamente seleccionados en la Lista Corta, conforme a la No Objeción CPR/C/2012/2.932 del 01/11/2012, emitida por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); el cual se detalla a continuación:

Nº	Oferente	Nacionalidad
1	Consorcio CC (CAEM – COMYCSA)	Bolivia
2	Consorcio HISPANO – GUARANI	España
3	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento - CAPS	Paraguay
4	Consorcio JVP - HIDROCONTROL	Argentina

SEGUNDO: El Comité de Evaluación se ha abocado a la tarea de evaluación y calificación de las propuestas técnicas recibidas, conforme a los criterios y subcriterios, y el sistema de puntos establecidos en el numeral 5.2(a) de la Sección 2 Instrucciones para los Consultores – Hoja de Datos, que se resume a continuación:

Los criterios y subcriterios, y el sistema de puntos que se asignarán a la evaluación de las Propuestas Técnicas Extensas son:

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-PAYSRI-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César Martínez S.
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Unidad de Proyectos, Planificación y Políticas

		Puntos
(i)	***Experiencia específica de los consultores pertinente a las tareas:***	*No corresponde*
(ii)	***Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia:***	

ii.1) Interpretación de los Términos de Referencias *(8 Puntos)*

Las propuestas que cubran en forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realizan una descripción detallada en contenido de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicionan elementos y mejoras para la ejecución de los servicios será calificada con el 100 % del puntaje; las que cubran en forma completa y describa con menos detalles o sin adiciones de elementos y mejoras se calificará con el 80 % del puntaje, y aquellas propuestas que cubran en forma completa y no describa como se realizará los servicios requeridos se le asignará el 50 % de los puntos, y aquellas propuestas que no cubran todos los servicios mínimos requeridos en los Términos de Referencia se le asignará 0 %.

ii.2) Cronograma de Actividades *(7 Puntos)*

Los cronogramas de actividades completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta, mostrando los tiempos y duración de las actividades que desarrollará en el período de ejecución de los servicios se calificarán con el 100 % de los puntos; los cronogramas de actividades completos, coherentes y con menos detalles se calificarán con el 70 % de los puntos; y los cronogramas de actividades incompletos o inconsistentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles serán calificados con el 0 % de los puntos.

ii.3) Organización *(3 Puntos)*

Las propuestas que muestren de la manera más detallada y racional la organización propuesta para la ejecución de los servicios requeridos, líneas de autoridad, funciones, niveles y relaciones funcionales entre las unidades, estableciendo los vínculos entre la firma y el SENASA serán calificados con el 100 % de los puntos. Las que presenten menos detalles y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.

ii.4) Cronograma de asignación de Personal *(2 Puntos)*

Las propuestas que presenten el cronograma del personal detallado de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta, tendrán una calificación del 100 % de los puntos. Las que presenten menor detalle y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.

Total de Puntos para el criterio ii) *[20puntos]*

(iii) ***Calificaciones del personal profesional clave y competencia para el trabajo:***

El personal del consultor debe consistir en un equipo de expertos altamente calificados (profesionales universitarios), más los técnicos y el personal de apoyo que sea necesario. Globalmente, el equipo debe estar capacitado y experimentado y como mínimo se exige el siguiente plantel:

a) Un (1) Coordinador de Fiscalización (Ing. Civil)	30 puntos
b) Un (1) Fiscal Hidrogeólogo (Lic. Geólogo, Hidrogeólogo)	10 puntos
c) Un (1) Fiscal Electromecánico (Ing. Electromecánico)	10 puntos
d) Dos (2) Fiscales Civiles (Ing. Civil)	15 puntos

El personal del consultor debe consistir en un equipo de expertos altamente calificados (profesionales universitarios), más los técnicos y el personal de apoyo que sea necesario. Globalmente, el equipo debe estar capacitado y experimentado y como mínimo se exige el siguiente plantel:

Ing. Roberto Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-PAYSRI-SENASA

Ing. Luis G. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-PAYSRI-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Unidad de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

A continuación se muestra el cuadro con los parámetros y puntaje de calificación del personal profesional y especialista:

1- Formación Académica (10 %)
Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.

Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización, correspondiente al campo especifico propuesto, con una duración mínima de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.

2- Experiencia General (25 %)
El 100 % de la puntuación para experiencia general (*Coordinador de Fiscalización, Fiscal Hidrogeólogo, Fiscal Electromecánico y Fiscales Civiles*) se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho(8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a cuatro (4) años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario.

3- Experiencia específica (60 %)
Para la calificación de la experiencia específica, se computará los trabajos realizados por el profesional conforme al detalle de experiencia mencionado más abajo.

- Coordinador del Fiscalización: gerenciamiento, dirección o coordinación de trabajos de fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua, en contratos con un mínimo de 10 localidades o sistemas. Se otorgara 33,33% por cada trabajo específico, hasta un máximo de 100%.
- Fiscal Hidrogeólogo: fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano, Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%.
- Fiscal Electromecánico: fiscalización o construcción de instalaciones eléctricas para proyectos de abastecimiento de agua u obras civiles (Supermercado, edificios, estaciones de servicio, e industrias). Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%
- Fiscal Civil: trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua. Se otorgara 20% por cada trabajo específico, hasta un máximo de 100%

4- Experiencia en la Región y dominio del Idioma (5 %)
Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/o especialista que haya realizado por lo menos un (1) trabajo específico en América Latina.
Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado.
Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor.

Observaciones:

- Los profesionales que obtengan una puntuación inferior al (75%) setenta y cinco por ciento del puntaje total otorgado para el mismo, en caso de adjudicación, deberá ser reemplazado, por otro que cumpla el requisito mínimo, de 75%, durante el proceso de negociación, en caso que la firma no pueda reemplazar a sus profesionales que no hayan alcanzado el puntaje mínimo requerido en el acto de Negociación, su oferta será desestimada y se proceda a negociar con la segunda oferta mejor evaluada

Perfiles de calificación bajo el sistema Cumple/No Cumple de los profesionales asistentes asignados al servicio:

Total de puntos para el criterio (iii): *[80 puntos]*

(iv) ***Idoneidad del programa de transferencia de conocimientos (capacitación):*** No corresponde
(v) ***Participación de nacionales entre el personal clave propuesto:*** No corresponde

Total de puntos para los cinco criterios: 100 puntos

El puntaje mínimo requerido para calificar es de setenta y cinco (75) puntos

Ing. Fabio Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. Oscar R. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Proyectos, Planificación y Políticas

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

El detalle del análisis de las evaluaciones y calificaciones de acuerdo a los criterios y subcriterios, mencionados más arriba, consta en los siguientes Anexos:

a) Anexo 1: Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia
b) Anexo 2: Calificaciones del Personal Profesional Clave y Competencia para el trabajo específica-Resumen
c) Anexo 2.1: Calificaciones del Personal Profesional Clave y Competencia para el trabajo específica-Individual
d) Anexo 3: Resumen de Calificación

TERCERO: Habiendo concluido la evaluación y calificación de las propuestas técnicas recibidas en el marco del *PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012 – PAYSRI BID. "CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES" - ID Nº 244.085* Contrato de Préstamo BID Nº 2222/OC-PR, se obtuvieron las siguientes calificaciones:

Nº	Oferente	Nacionalidad	Puntaje Final Propuesta Técnica
1	Consorcio CC (CAEM – COMYCSA)	Bolivia	93,00
2	Consorcio HISPANO – GUARANI	España	96,00
3	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento - CAPS	Paraguay	94,90
4	Consorcio JVP - HIDROCONTROL	Argentina	95,00

Asimismo se deja constancia que de conformidad a lo indicado en el Numeral 1.1 de la Sección 2: Instrucciones para los Consultores – Hoja de Datos del Pedido de Propuestas, el Sistema de Selección es Basada en Calidad Costo (SBCC).

Por tanto y considerando todos los requisitos establecidos en el Pedido de Propuestas; y conforme al resultado de las evaluaciones realizadas, este **Comité de Evaluación recomienda:**

1. Habilitar de conformidad a la calificación final de la propuesta técnica a la Apertura de su Propuesta de Precio a los siguientes oferentes:

   - Consorcio CC (CAEM – COMYCSA) Bolivia
   - Consorcio HISPANO – GUARANI España
   - Consorcio de Agua Potable y Saneamiento - CAPS Paraguay
   - Consorcio JVP - HIDROCONTROL Argentina

2. **Comunicar** al Director General del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental (SENASA) lo actuado por este Comité

No habiendo otro tema que tratar, se da por finalizado el acto de evaluación del *PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012 – PAYSRI BID. "CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES" - ID Nº 244.085* - Contrato de Préstamo BID Nº 2222/OC-PR, suscribiendo los miembros del Comité de Evaluación, en prueba de conformidad y aceptación, en 2 (dos) copias de un mismo tenor y a un mismo efecto.

Ing. Juan O. Huertá D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. LUIS FERNANDO UGARTE G.
Técnico de la Dirección General del SENASA
Representante

Sra. MARIELA GAUTO
Asistente Técnico del Comité de la Dirección General del SENASA
Representante

Abog. PABLO QUIÑONEZ
Asesoría Jurídica del SENASA
Representante

Lic. CESAR GABRIEL MARTINEZ SANCHEZ
Departamento de Contrataciones y Adquisiciones (DCA) del SENASA
Representante

Ing. EDGAR ALFONSO GALARZA JARA
Coordinador del Área de Diseño Ingeniería y Medio Ambiente
UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR
Representante

Ing. ALVARO JOSE CARRON GAMARRA
Especialista en Planificación y Monitoreo de la Coordinación General del Programa
UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR
Representante

Ing. JORGE RAMON MOLINAS NOVERI
Asistente Técnico de la Coordinación General del Programa
UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR
Representante

Ing. JUAN OSCAR HUERTA DELGADO
Coordinador Técnico de Obras
UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR
Representante

CP. RUTH LORENA ESCALANTE CHAPARRO
Representante de la Coordinación Adquisiciones
UCP PAYSRI BID 2222/OC-PR
Representante

COMITÉ DE EVALUACIÓN

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012
"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE 12 SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN COMUNIDADES RURALES" - ID Nº 244.085

ANEXO

RESUMEN DE PUNTUACION POR CRITERIOS

Nº	Criterio	Puntaje Maximo	OFERENTES			
			CONSORCIO C.C.	Consorcio HISPANO-GUARANI	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS)	Consorcio JVP-HIDROCONTROL
i	**Experiencia específica de los consultores pertinente a las tareas**	0	NO APLICA			
ii	**Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia** Interpretación de los Términos de Referencias Cronograma de Actividades Organización Cronograma de asignación de Personal	20	20,00	20,00	18,40	20,00
iii	**Calificaciones del personal profesional clave y competencia para el trabajo** Un (1) Coordinador de Fiscalización Un (1) Fiscal Hidrogeólogo Un (1) Fiscal Electromecánico Dos (2) Fiscales Civiles	80	73,00	76,00	76,50	75,00
iv	**Idoneidad del programa de transferencia de conocimientos (capacitación)**	0	NO APLICA			
v	**Participación de nacionales entre el personal clave propuesto**	0	NO APLICA			
	PUNTAJE TOTAL PROPUESTA TECNICA	100	93,00	96,00	94,90	95,00

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

ANEXO 1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

DATOS DEL OFERENTE

NOMBRE DEL OFERENTE:	*CONSORCIO C.C. - BOLIVIA*
FIRMA:	*Centro de Asesoramiento Empresarial Multidisciplinario (CAEM LTDA) (LIDER) - Bolivia*
FIRMA:	*Consultora M y C S.A. (COMYCSA) - Paraguay*

EVALUACION DE LA FIRMA

Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia (20 PUNTOS)

Interpretación de los Términos de Referencias (8 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que cubran en forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realizan una descripción detallada en contenido de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicionan elementos y mejoras para la ejecución de los servicios será calificada con el 100 % del puntaje; las que cubran en forma completa y describa con menos detalles o sin adiciones de elementos y mejoras se calificará con el 80 % del puntaje, y aquellas propuestas que cubran en forma completa y no describa como se realizará los servicios requeridos se le asignará el 50 % de los puntos, y aquellas propuestas que no cubran todos los servicios mínimos requeridos en los Términos de Referencia se le asignará 0 %.	*Adiciona elementos y mejora para la ejecucion de los servicio*	SI	Porque presenta una propuesta con un plan de gestión de calidad.	100%
		Realiza una descripcion detallada en contenido de la forma que dara cumplimientoa las actividades			
		Presenta en forma completa y no describe como se realizara el servicio			
		La propuesta no cubre los servicios minimos requeridos			

PUNTAJE = 8

Cronograma de Actividades (7 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Los cronogramas de actividades completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta, mostrando los tiempos y duración de las actividades que desarrollará en el periodo de ejecución de los servicios se calificarán con el 100 % de los puntos; los cronogramas de actividades completos, coherentes y con menos detalles se calificarán con el 70 % de los puntos; y los cronogramas de actividades incompletos o inconsistentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles serán calificados con el 0 % de los puntos	*completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta*	SI		100%
		completos, coherentes y con menos detalles			
		actividades incompletas o incoherentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles			
		no incluye ningun cronograma			

PUNTAJE = 7

Organizacion (3 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que muestren de la manera más detallada y racional la organización propuesta para la ejecución de los servicios requeridos, líneas de autoridad, funciones, niveles y relaciones funcionales entre las unidades, estableciendo los vínculos entre la firma y el SENASA serán calificados con el 100 % de los puntos. Las que presenten menos detalles y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Muestra de manera detallada y racional la organización, incluyendo personal, lineas de autoridad, niveles y relaciones funcionales*	SI		100%
		Presenta menos detalle pero está completa			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 3

Cronograma de Asignacion de Personal (2 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que presenten el cronograma del personal detallado de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta, tendrán una calificación del 100 % de los puntos. Las que presenten menor detalle y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Presenta en forma detallada de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta*	SI		100%
		Presenta con menos detalle y estén completas			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 2

PUNTAJE TOTAL = 20

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César A. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012
"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"
- ID Nº 244.085.-

ANEXO 2

CALIFICACIONES DEL PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

DATOS DEL OFERENTE	
NOMBRE DEL OFERENTE	*CONSORCIO C.C. - BOLIVIA*
FIRMA:	*Centro de Asesoramiento Empresarial Multidisciplinario (CAEM LTDA) (LIDER) - Bolivia*
FIRMA:	*Consultora M y C S.A. (COMYCSA) - Paraguay*

Nº	AREA GERENCIAL	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	ING. DIANA LORENA ALARCON SZARAN	COORDINADOR DE FISCALIZACION	0	25	60	5	90	30	27,00
								SUB TOTAL	27,00

Nº	PROFESIONAL ESPECIALISTA	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	LIC. JUAN LUIS RIOS OTERO	FISCAL HIDROGEOLOGO	10	25	60	5,0	100	10	10,00
2	ING. GERMAN FLORES OZUNA	FISCAL ELECTROMECANICO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
3	ING. ANASTACIO ANTONIO PAEZ BARRIOS	FISCAL CIVIL Nº 1	0	25	60	5,0	90	15	13,50
4	ING. DANIEL ALBERTO BOGARIN	FISCAL CIVIL Nº 2	0	25	60	5,0	90	15	13,50
								SUB TOTAL	46,00
								TOTAL	73,00

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP BID-SENASA

Ing. Juan D. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
...ión de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

...Martínez S.
...SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

AREA GERENCIAL: COORDINADOR DE FISCALIZACION

PROFESIONAL:	ING. DIANA LORENA ALARCON SZARAN	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ing. Civil-UNA 1999	OFERENTE:	CONSORCIO C.C. - BOLIVIA

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE SOBRE 100	PONDERACION 10%
FORMACION ACADEMICA (10%)	FORMACION ACADEMICA (10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.		Maestria en Formulación, Evaluación y Gestión de Proyectos de Inversión	2011	600 horas	Dicho curso de especializacion aun no ha sido culminado por falta de Tesis.	0	0,00
		Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)	EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE 100	PONDERACION 60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60%)	Para la calificación de la experiencia especifica, se computará los trabajos realizados por el profesional conforme al detalle de experiencia mencionado más abajo: Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica:	Contrato Senasa 01/03 Entidad Gestora del Programa Agua potable y saneamiento para pequeñas comunidades - Prestamo BID 1213 OCPR, Supervision de la Construccion del Grupo 3 de 1 Sistemas de Agua en Comunidades de la Region Occidental - Junio 2006 a Abril 2008 - TYPSA -	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica	3	100	60,00
		Coordinador del Fiscalización: ***gerenciamiento, dirección o coordinación de trabajos de fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua, en contratos con un mínimo de 10 localidades o sistemas. Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%.***	Contrato Senasa 01/03 Entidad Gestora del Programa Agua potable y saneamiento para pequeñas comunidades - Prestamo BID 1213 OCPR, Supervision de la Construccion del Grupo 2 de 50 Sistemas de Agua en Comunidades de la Region Occidental - Junio 2006 a Abril 2008 - TYPSA -	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato Senasa 01/03 Entidad Gestora del Programa Agua potable y saneamiento para pequeñas comunidades - Prestamo BID 1213 OCPR, Supervision de la Construccion del Grupo 1 de 50 Sistemas de Agua en Comunidades de la Region Occidental - Junio 2006 a Abril 2008 - TYPSA -	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI SI	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI NO	EXPERIENCIA AMERICA LATINA SI	EXPERIENCIA AMERICA LATINA NO	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialista que haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						
								90,00

Ing. Eulalio Duarte
Asesor Técnico
SENASA

Abog. Pablo Dominguez
Asesor Técnico
Unidad de Planificación y Políticas
SENASA
Dirección de Programas

Ing. Eduardo Ocampo
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan D. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César E. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Daniela Pablo Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL HIDROGEOLOGO N° 1

PROFESIONAL:	LIC. JUAN LUIS RIOS OTERO	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	PARAGUAYA	TITULO UNIVERSITARIO Y AÑO:	Lic. en Ciencias Geologicas UNA -	1987	OFERENTE:	CONSORCIO C.C. - BOLIVIA

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE SOBRE 100	PONDERACION 10%
	FORMACION ACADEMICA(10%): Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.		Post Grado en Investigaciones GeoHidrológicas Universidad Nacional de Asunción	1987	1 Año	No presenta coostancia	100	10,00
			Post Grado "XXI Curso Noel Llopis de Hidrogeologia Especializado en Hidrogeologia" Universidad Complutense de Madrid	1988	1 Año	Presenta Diploma del Curso y el Programa correspondiente		
			Post Grado en Mecánica de Roca Universidad Nacional de Asunción	1989	1 Año	No presenta constancia		
			Post Grado en Evaluación y Vuelnerabilidad de Acuíferos Universidad Nacional de Asunción	2000		Presenta participación		

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%): El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del titulo universitario	✓				100	25,00
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE 100	PONDERACION 60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%): Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica. **Fiscal Hidrogeólogo:** ***fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano.***	Construcción de Pozos Tubulares profundos. HAGAPLAN/SENASA, Año 2004/2008	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Construcción de Pozos Artesianos y Agricolas Industriales y Domiciliarios. MOPC. Distintos lugares del País Año 2000	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Construcción de Pozos Artesianos. ELECTROMON SA. Año 1997. Dpto Caaguazu, Concepcion y Amambay SENASA	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Diseño de Ingenieria, Estudios Ambientales para la Construccion de sistemas de aguas en 23 localidades	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Construcción de pozos profundos en Colonia Tte Rogelio Benitez, Distrito Moises Bertoni, Dpto Caazapa. Proyecto Fortalecimeinto del Sector Agricola II. Convenio de Prestamo PGP14 JIBC. Año 2009. Ing. Oscar Gaethe Gómez	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI SI	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI NO	Trabajos Realizados en America Latina SI	Trabajos Realizados en America Latina NO	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 5%
EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%): Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
OBSERVACIONES:						

		100,00

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Zuñiga Asesor Técnico SENASA

Abog. Pedro Quiñónez Asesor Jurídico Dpto. Planificación y Políticas SENASA

Dirección de Asesoría Técnica

Ing. Eduardo Galarza Coordinador Ambiental UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D. Coordinador Técnico UCP-BID-SENASA

Lic. César G. Martínez S. Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz Asistente Técnico SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL ELECTROMECANICO N° 1

PROFESIONAL:	ING. GERMAN FLORES OZUNA	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ing. Electromecánico UNA -	1993	OFERENTE:	CONSORCIO C.C. - BOLIVIA

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%): Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.						0	0,00
		Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%): El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%): Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia específica, **Fiscal Electromecánico:** ***fiscalización o construcción de instalaciones eléctricas para proyectos de abastecimiento de agua u obras civiles (Supermercado, edificios, estaciones de servicio, e industrias).***	Relevamiento, Diseño y Fiscalización de las obras electromecánicas de la construccion de 50 sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos campesinos Region Oriental, Grupo 2. Contrato 74/2004.	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Fiscalización de Obras de sistemas de abastecimiento de y disposición de aguas servidas en comunidades rurales. Contrato 56/2006	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Proyecto y Fiscalización del tendido de línea subterranea de media tension y montje de puesto de distribucion de 200KVA edificio del MEC - Año 2003	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Diseño y Fiscalizacion de las instalaciones electricas y electromecanicas del Instituto de Formacion Docente de Gral Aquino, Dpto San Pedro. 1996-2001. MEC	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Diseño y Fiscalizacion de las instalaciones electricas y electromecanicas del Instituto de Formacion Docente de Cnel Bogado, Dpto Itapua. 1996-1998 . MEC	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

		CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
			SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%): Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						

							Σ=	90,00

Ing. Luis A. Gatto
Asesor Técnico
SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. Cesar A. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 1

PROFESIONAL:	ING. ANASTACIO ANTONIO PAEZ BARRIOS	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UCA	2002	OFERENTE:	CONSORCIO C.C. - BOLIVIA

	FOLIO N°		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
									SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.						0	0,00

	FOLIO N°		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
								100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, **Fiscal Civil:** ***trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.***	Fiscalizacion de la construcción, mantenimiento y restauración de la escuela agricola de Villamora. MAG-PAISI N° 49/2011	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
				Construcción de 70 aljibes de 20 000 lts c/u con tanque elevado de 10 000lts , ampliacion del tajamar de pozo colorado, construcción de 14 pozos someros - ONG. COOPI Año 2009	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Diseño de Ingeniería y Fiscalización para 15 comunidades indigenas del chaco año 2003-2004 CIALPA	Ing. Residente	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Construccion de sistema de abastecimiento de agua en 23 comunidades indigenas del Chaco Arq. Blas Franco Año 2002	Ing. Residente	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Contrato 01/2003 Entidad Gestora del Programa- Préstamo BID 1312/OC-PR Supervisión de la construcción de 11 sistemas de agua en la región occidental Año 2006-2008	Supervisor de Obras	*APLICA* Experiencia Especifica			
			OBSERVACIONES:						

			CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
				SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
			OBSERVACIONES:						
							Σ =		90,00

Ing. Edgar Calarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL Nº 2

PROFESIONAL:	ING. DANIEL ALBERTO BOGARIN	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil - UCA	1985	OFERENTE:	CONSORCIO C.C. - BOLIVIA

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO Nº		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE SOBRE 100	PONDERACION 10%
	FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.						0	0,00
		Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO Nº		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)

FOLIO Nº		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE 100	PONDERACION 60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia específica, **Fiscal Civil:** ***trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.***	Proyecto de Fortalecimiento del Sector Agricola II - Sub Componente de Agua Potable (SAP) - Nippon Koei SENASA - 2008-2009	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Programa de Agua Potable y Saneamiento de Pequeñas Comunidades Contrato 05/06 - BID - Fiscalizacion de Obras de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable y Disposicion individual de aguas servidas en 50 comunidades (2007) - Consorcio Hagaplan - GCA SA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Programa de Agua Potable y Saneamiento de Pequeñas Comunidades Contrato 03/04 - BID - Fiscalizacion de Obras de Sistema de Abastecimiento de Agua Potable y Disposicion individual de aguas servidas en 50 comunidades (2005-2006) - Consorcio Ykua Pora	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Construccion de Sistemas de Abastecimiento de Agua Potable en 36 localidades LPN Nº 04/2003 - KAPPA SRL para el SENASA (2004-2005)	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Consultoria de Ingenieria para la Fiscalizacion de trabajos de construccion de sistemas de abastecimiento de agua en 53 localidades LPI Nº 01/2001 - Fiscalizacion de Obras Civiles, CSI SRL (Marzo 2002-Ago 2003)	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

		CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI SI	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI NO	Trabajos realizados en America Latina SI	Trabajos realizados en America Latina NO	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 5%
	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						

	Σ =	90,00

Ing. [illegible] Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

DATOS DEL OFERENTE

NOMBRE DEL OFERENTE:	*Consorcio HISPANO-GUARANI - España*
FIRMA:	*EUROESTUDIOS S.L. (LIDER) - España*
FIRMA:	*Consultora de Ingeniería Alto Paraguay SA (CIALPA S.A.) - Paraguay*

EVALUACION DE LA FIRMA

Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia (20 PUNTOS)

Interpretación de los Términos de Referencias (8 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que cubran en forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realizan una descripción detallada en contenido de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicionan elementos y mejoras para la ejecución de los servicios será calificada con el 100 % del puntaje; las que cubran en forma completa y describa con menos detalles o sin adiciones de elementos y mejoras se calificará con el 80 % del puntaje, y aquellas propuestas que cubran en forma completa y no describa como se realizará los servicios requeridos se le asignará el 50 % de los puntos, y aquellas propuestas que no cubran todos los servicios mínimos requeridos en los Términos de Referencia se le asignará 0 %.	*Adiciona elementos y mejora para la ejecucion de los servicio*	Si	Plantea la implementacion de sistema integrado de gestion HSEQ en el proyecto.	100%
		Realiza una descripcion detallada en contenido de la forma que dara cumplimientoa las actividades			
		Presenta en forma completa y no describe como se realizara el servicio			
		La propuesta no cubre los servicios minimos requeridos			

PUNTAJE = 8,0

Cronograma de Actividades (7 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Los cronogramas de actividades completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta, mostrando los tiempos y duración de las actividades que desarrollará en el período de ejecución de los servicios se calificarán con el 100 % de los puntos; los cronogramas de actividades completos, coherentes y con menos detalles se calificarán con el 70 % de los puntos; y los cronogramas de actividades incompletos o inconsistentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles serán calificados con el 0 % de los puntos	*completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta*	Si		100%
		completos, coherentes y con menos detalles			
		actividades incompletas o incoherentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles			
		no incluye ningun cronograma			

PUNTAJE = 7,0

Organizacion (3 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que muestren de la manera más detallada y racional la organización propuesta para la ejecución de los servicios requeridos, líneas de autoridad, funciones, niveles y relaciones funcionales entre las unidades, estableciendo los vínculos entre la firma y el SENASA serán calificados con el 100 % de los puntos. Las que presenten menos detalles y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Muestra de manera detallada y racional la organización, incluyendo personal, lineas de autoridad, niveles y relaciones funcionales*	Si		100%
		Presenta menos detalle pero está completa			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 3,0

Cronograma de Asignacion de Personal (2 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que presenten el cronograma del personal detallado de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta, tendrán una calificación del 100 % de los puntos. Las que presenten menor detalle y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Presenta en forma detallada de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta*	Si		100%
		Presenta con menos detalle y estén completas			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 2,0

PUNTAJE TOTAL = 20,0

Ing. Edgar Quiarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Instituciones - SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Mariela Gauto
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012
"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"
- ID Nº 244.085.-

ANEXO 2

CALIFICACIONES DEL PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

DATOS DEL OFERENTE	
NOMBRE DEL OFERENTE	*Consorcio HISPANO-GUARANI - España*
FIRMA:	*EUROESTUDIOS S.L. (LIDER) - España*
FIRMA:	*Consultora de Ingeniería Alto Paraguay SA (CIALPA S.A.) - Paraguay*

Nº	AREA GERENCIAL	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	ING. AMILCAR GASPAR TROCHE ESCOBAR	COORDINADOR DE FISCALIZACION	10	25	60	5	100	30	30,00
								SUB TOTAL	30,00

Nº	PROFESIONAL ESPECIALISTA	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	LIC. OSCAR AMADO FRANCO GONZALEZ	FISCAL HIDROGEOLOGO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
2	ING. HUMBERTO MANUEL BERNI FATECHA	FISCAL ELECTROMECANICO	10	25	60	5,0	100	10	10,00
3	ING. GUSTAVO MARIO ALI LOPEZ	FISCAL CIVIL Nº 1	0	25	60	5,0	90	15	13,50
4	ING. JULIO CESAR RODAS RUIZ DIAZ	FISCAL CIVIL Nº 2	0	25	60	5,0	90	15	13,50
								SUB TOTAL	46,00
								TOTAL	76,00

Ing. Amilcar Troche Escobar
Asesor Técnico
SENASA

Abog. Paola Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085,-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

AREA GERENCIAL: COORDINADOR DE FISCALIZACION

PROFESIONAL:	ING. AMILCAR GASPAR TROCHE ESCOBAR	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ing. Civil-UNA	1988	OFERENTE:	Consorcio HISPANO-GUARANI - España

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.	Maestria en Planificación, Diseño y Construcción de Rutas Universidad de Bradford - Inglaterra		1990-1991	1 año	Presenta Constancia de Curso realizado	100	10,00
			Maestría en Planificación y Conducción Estratégica Nacional Instituto de Altos Estudios Estrategicos Ministerio de Defensa Nacional		2003	1 año	Presenta Constancia de Curso realizado		

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Para la calificación de la experiencia especifica, se computará los trabajos realizados por el profesional conforme al detalle de experiencia mencionado más abajo: Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica: ***Coordinador del Fiscalización:*** ***gerenciamiento, dirección o coordinación de trabajos de fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua, en contratos con un mínimo de 10 localidades o sistemas. Se otorgara 33,33% por cada trabajo específico, hasta un máximo de 100%.***	Contrato N° 102/2011 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en Comunidades Rurales - Grupo 1,2,3 (Enero a Setiembre 2012) SENASA - Consorcio Euroestudios-Cialpa	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica	3	100	60,00
			Contrato N° 47/2005 - Promocion Comunitaria, Diseño de Ingeniería y Fiscalización de Sistemas de Agua Potable en 56 comunidades (Agosto 2005 - Julio 2008) SENASA - CIALPA SA	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato N° 46/2004 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en 40 Comunidades (Junio 2004 - Mayo 2006) SENASA - CIALPA SA	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		EXPERIENCIA AMERICA LATINA		PORCENTAJE	PONDERACION
			SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialista que haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgará el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						

							Σ		100,00

Ing. Luis Ojeda Solanze
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pedro Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ojeda
Asesor Técnico
BID-SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL HIDROGEOLOGO Nº 1

PROFESIONAL:	LIC. OSCAR AMADO FRANCO GONZALEZ	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	PARAGUAYA	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Licenciado en Ciencias Geológicas - FACEM - UNA	1986	OFERENTE:	Consorcio HISPANO-GUARANI - España

	FOLIO Nº	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%)		Diplomado en Hidrogeologia *"Desarrollo de Aguas Subterraneas"* Facultad de Ciencias Fisicas y Matematicas Universidad Nacional de Asunción y el Rotary Foundation of Rotary International Evanston, Illinois			Presenta Constancia del Curso pero NO completa la carga horaria	0	0,00
		Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

	FOLIO Nº	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%)						
		El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del titulo universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO Nº	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Programa Agua Potable y Saneamiento para 6 localidades rurales e indigenas- Prestamo 2283/FAPEP/LPN 01/2010	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica. **Fiscal Hidrogeólogo:** ***fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano.***	Programa de mejoramiento de la educación inicial y pre escolar construcción de sistemas de abastecimiento de agua a 20 escuelas del departamento de Itapúa y Misiones. Grupo 3. convenioo préstamo 1467/OC-PR. MEC.	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato Nº 88/2005 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Distribucion Individual de Aguas Servidas de 50 Comunidades Rurales - (Mayo 2006 - Agosto 2008) SENASA - Consorcio Ykua Porã	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Fiscalización de obras de sistemas de abastecimiento de agua potable a 19 localidades del departamento de Misiones, Paraguarí y Cordillera. Control SA. Enero 2007 - Octubre 2008	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Fiscalización de obras de sistemas de abastecimiento de agua potable a 48 localidades para SENASA-BIRF IV. INTEC SA. Marzo2006 - Noviembre 2006	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos Realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
		SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)						
	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
	OBSERVACIONES:						

								90,00

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Director Jurídico, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Juan Alfuerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. Mirna Gálarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Lic. Cesar J. Martinez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL ELECTROMECANICO N° 1

PROFESIONAL:	ING. HUMBERTO MANUEL BERNI FATECHA	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO Y AÑO:	Ingeniero Electricista Universidad Pontificia Catolica Rio Grande Do Sur Porto Alegre Brasil	1987	OFERENTE:	Consorcio HISPANO-GUARANI - España

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.		Curso Internacional de Especialización Técnica y Pedagógica de ASESOR PROMOTOR DE FORMACION PROFESIONAL SENA-Regional del Atlántico y la Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional	1992	680 Horas	Presenta Constancia del Curso desarrollado	100	10,00

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica. Fiscal Electromecánico: *fiscalización o construcción de instalaciones eléctricas para proyectos de abastecimiento de agua u obras civiles (Supermercado, edificios, estaciones de servicio, e Industrias).*	Contrato SENASA N° 102/2011 Fiscalizacion de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en Comunidades Rurales Grupo 1,2 y 3 - (Enero a Agosto 2012) Consorcio EUROESTUDIOS CIALPA	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Contrato SENASA N° 46/2004 - Fiscalizacion de Siistemas Abastecimiento de Agua y Fiscalización de Obras en 40 Comunidades - (Junio 2004 - Mayo 2006) SENASA - Consorcio CIALPA SA	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato N° 88/2005 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Distribucion Individual de Aguas Servidas de 50 Comunidades Rurales - (Octubre 2005 - Agosto 2008) SENASA - Consorcio Ykua Porã	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Diseño de Ingenieria y fiscalizacion de obras civiles, hidraulicas y electricas. Hipermercado Maria Cristina, CIALPA SA - 2008	Especialista Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Diseño de Ingenieria y fiscalizacion de obras civiles, hidraulicas y electricas. Supermercado Villa Sofia, CIALPA SA - 2000	Especialista Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
		SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
	OBSERVACIONES:						
					Σ =		100,00

Ing. Jorge Molinas N.
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Jesús Silvera P.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Zaida Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección G. Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 1

PROFESIONAL:	ING. GUSTAVO MARIO ALI LOPEZ	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UNA	1989	OFERENTE:	Consorcio HISPANO-GUARANI - España

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	10%
	FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo específico propuesto y si la misma está debidamente certificada.		Post Grado en Ingeniería Civil y Portuaria Universidad Internacional Menendez Pelayo Santander España	2000	S/Dato	Presenta constancia de realizacion de dicho curso PERO LA MISMA SE ENCUENTRA ILEGIBLE	0	0,00
	Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
						SOBRE 100	25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
						100	60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, Fiscal Civil: *trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.*	Contrato SENASA N° 102/2011 Fiscalizacion de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en Comunidades Rurales Grupo 5 - (Enero a Agosto 2012) Consorcio EUROESTUDIOS CIALPA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Contrato N° 47/2005 - Promocion Comunitaria, Diseño de Ingenieria de Sistemas Abastecimiento de Agua y Fiscalización de Obras en 56 Comunidades Rurales - (Febrero 2005 - Diciembre 2008) SENASA - Consorcio Ysyry	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Contrato N° 88/2005 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Distribucion Individual de Aguas Servidas de 50 Comunidades Rurales - (Octubre 2005 - Agosto 2008) SENASA - Consorcio Ykua Porá	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Fiscalizacion de la Construccion de 40 Viviendas de interes social y obras de infraestructura en el Distrito de San Jose de los Arroyos Dpto Caaguazu, Fiscalizacion de la Construccion de 71 Viviendas de interes Social y Obras de Infraestructura en la Cia Guazu Vira, Itaugua (Diciembre 2004-Julio 2005) CIALPA SA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Fiscalizacion de la Construccion de 120 Viviendas de interes social y obras de infraestructura en el Distrito de Ciudad Nueva, Cnel Oviedo, Fiscalizacion de la Construccion de 50 Viviendas de interes Social y Obras de Infraestructura en el Asentamiento TESA PEARA (Diciembre 2004-Diciembre 2006) CIALPA SA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
	SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
OBSERVACIONES:						

	Σ =	90,00

Ing. Rubén Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Julio C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 2

PROFESIONAL:	ING. JULIO CESAR RODAS RUIZ DIAZ	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UNA	1986	OFERENTE:	Consorcio HISPANO-GUARANI - España

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.						0	0,00

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, **Fiscal Civil:** ***trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.***	Contrato SENASA N° 102/2011 Fiscalizacion de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en Comunidades Rurales Grupo 1,2 y 3 - (Enero a Agosto 2012) Consorcio EUROESTUDIOS CIALPA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Contrato N° 47/2005 - Promocion Comunitaria, Diseño de Ingenieria de Sistemas Abastecimiento de Agua y Fiscalización de Obras en 56 Comunidades Rurales - (Febrero 2005 - Diciembre 2008) SENASA - Consorcio Ysyry	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato N° 88/2005 - Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Distribucion Individual de Aguas Servidas de 50 Comunidades Rurales - (Octubre 2005 - Agosto 2008) SENASA - Consorcio Ykua Porã	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato N° 48/2002 - Diseño y Fiscalización de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en 15 Comunidades Indígenas (Setiembre 2002 - Enero 2004) SENASA - CIALPA SA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Contrato SENASA N° 46/2004 - Fiscalizacion de Siistemas Abastecimiento de Agua y Fiscalización de Obras en 40 Comunidades - (Junio 2004 - Mayo 2006) SENASA - Consorcio CIALPA SA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
		SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
	OBSERVACIONES:						

					Σ =		90,00

Ing. Jorge Molinas Noveri
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Sabrina Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. Alvaro Jose Carron
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. Cesar G. Martinez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

DATOS DEL OFERENTE

NOMBRE DEL OFERENTE:	*Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay*
FIRMA:	*GEOCON S.A. - Paraguay (REPRESENTANTE)*
FIRMA:	*Organización y Consulta SA (OSCA) - Paraguay*
FIRMA:	*ELECTROMON S.A. Consultora - Paraguay*

EVALUACION DE LA FIRMA

Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia (20 PUNTOS)

Interpretación de los Términos de Referencias (8 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que cubran en forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realizan una descripción detallada en contenido de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicionan elementos y mejoras para la ejecución de los servicios será calificada con el 100 % del puntaje; las que cubran en forma completa y describa con menos detalles o sin adiciones de elementos y mejoras se calificará con el 80 % del puntaje, y aquellas propuestas que cubran en forma completa y no describa como se realizará los servicios requeridos se le asignará el 50 % de los puntos, y aquellas propuestas que no cubran todos los servicios mínimos requeridos en los Términos de Referencia se le asignará 0 %.	*Adiciona elementos y mejora para la ejecucion de los servicio*			80%
		Realiza una descripcion detallada en contenido de la forma que dara cumplimientoa las actividades	SI	NO adiciona mejoras para la ejecucion de los servicios	
		Presenta en forma completa y no describe como se realizara el servicio			
		La propuesta no cubre los servicios minimos requeridos			

PUNTAJE = 80%

Cronograma de Actividades (7 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Los cronogramas de actividades completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta, mostrando los tiempos y duración de las actividades que desarrollará en el periodo de ejecución de los servicios se calificarán con el 100 % de los puntos; los cronogramas de actividades completos, coherentes y con menos detalles se calificarán con el 70 % de los puntos; y los cronogramas de actividades incompletos o inconsistentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles serán calificados con el 0 % de los puntos	*Completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta*	SI		100%
		Completos, coherentes y con menos detalles			
		Actividades incompletas o incoherentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles			
		No incluye ningun cronograma			

PUNTAJE = 100%

Organizacion (3 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que muestren de la manera más detallada y racional la organización propuesta para la ejecución de los servicios requeridos, líneas de autoridad, funciones, niveles y relaciones funcionales entre las unidades, estableciendo los vínculos entre la firma y el SENASA serán calificados con el 100 % de los puntos. Las que presenten menos detalles y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Muestra de manera detallada y racional la organización, incluyendo personal, lineas de autoridad, niveles y relaciones funcionales*	Si		100%
		Presenta menos detalle pero está completa			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 100%

Cronograma de Asignacion de Personal (2 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que presenten el cronograma del personal detallado de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta, tendrán una calificación del 100 % de los puntos. Las que presenten menor detalle y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Presenta en forma detallada de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta*	SI		100%
		Presenta con menos detalle y estén completas			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 100%

PUNTAJE TOTAL = 100%

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

ANEXO 2

CALIFICACIONES DEL PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

DATOS DEL OFERENTE	
NOMBRE DEL OFERENTE	*Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay*
FIRMA:	*GEOCON S.A. - Paraguay (REPRESENTANTE)*
FIRMA:	*Organización y Consulta SA (OSCA) - Paraguay*
FIRMA:	*ELECTROMON S.A. Consultora - Paraguay*

N°	AREA GERENCIAL	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	ING. ROBERTO ARTURO NAGY BENITEZ	COORDINADOR DE FISCALIZACION	10	25	60	5	100	30	30,00
								SUB TOTAL	30,00

N°	PROFESIONAL ESPECIALISTA	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	LIC. MIGUEL ANTONIO ORREGO	FISCAL HIDROGEOLOGO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
2	ING. JAIME LUIS BOGADO STALLARD	FISCAL ELECTROMECANICO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
3	LIC. VICTORIANO JESUS FIGUEREDO GALEANO	FISCAL CIVIL Nº 1	0	25	60	5,0	90	15	13,50
4	ING. CARLOS GUALBERTO PAVON CANO	FISCAL CIVIL Nº 2	10	25	60	5,0	100	15	15,00
								SUB TOTAL	46,50
								TOTAL	76,50

Ing. [illegible] Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. C[illegible] G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. [illegible] Lugarte
Asesor Técnico
SENASA

[illegible]
Asesor
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

AREA GERENCIAL: COORDINADOR DE FISCALIZACION

PROFESIONAL:	ING. ROBERTO ARTURO NAGY BENITEZ	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UNA	1985	OFERENTE:	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay

	FOLIO Nº		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
									SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.	Maestria en Administración de Empresas Universidad Católica (Paraguay) y INCAE (Costa Rica)		1992-1993	1 año	Presenta Constancia de Curso realizado	100	10,00
					Post Grado en Especialización en Ingeniería Sanitaria y Ambiental Universidad Nacional de Asunción Facultad de Ingeniería (FIUNA)	1996/1997	1 año	Presenta Constancia de Curso realizado		
					Post Grado en Especialización en Gestión de Proyectos Escuela de Administración de Negocios-BID	2002-2003	1 año	Presenta Constancia de Curso realizado		

	FOLIO Nº		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO Nº		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
								100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Para la calificación de la experiencia especifica, se computará los trabajos realizados por el profesional conforme al detalle de experiencia mencionado más abajo: Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica: ***Coordinador del Fiscalización:*** ***gerenciamiento, dirección o coordinación de trabajos de fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua, en contratos con un mínimo de 10 localidades o sistemas. Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%.***	Contrato SENASA Nº 47/2005 - Consultoria para Promoción Comunitaria, Diseños de Ingeniería y Fiscalización de Obras en 56 Localidades - Proyecto de Fortalecimiento del Sector Agricola II P14-JBIC MAG SENASA JBIC PG 14 (2005-2008)	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica	3	100	60,00
				Contrato SENASA Nº 39/2006 - Fiscalización Fiscalización de Obras en Sistemas de Abastecimiento de Agua en Comunidades Indigenas - 11 Localidades - Programa de Agua Potable y saneamiento de pequeñas comunidades BID 13-12 OCPR (2006-2007)	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Contrato SENASA Nº 57/2005 - Fiscalización Fiscalización de Obras en Sistemas de Abastecimiento de Agua en 24 Localidades - BIRF IV (2005-2007)	Coordinador General	*APLICA* Experiencia Especifica			
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO Nº		CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		EXPERIENCIA AMERICA LATINA		PORCENTAJE	PONDERACION
				SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialista que haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, debera contar con traductor	√		√		100	5,00
			OBSERVACIONES:						
									100,00

Ing. Luis Osorio Asesor Técnico SENASA

Abog. Pablo Quiñónez Asesor Jurídico Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas SENASA

Ing. Luis O. Huerta D. Coordinador Técnico UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI Asesor Técnico de la Coordinación General UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON Especialista en Planificación y Monitoreo UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. Cesar Martinez S. Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz Asistente Técnico SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL ELECTROMECANICO N° 2

PROFESIONAL:	LIC. MIGUEL ANTONIO ORREGO	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Licenciado en Ciencias Geológicas - UNA	1983	OFERENTE:	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS		MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
	FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.						0	0,00

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS		EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS		DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, Fiscal Hidrogeólogo: *fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano.*	Construccion del Sistema de Abastecimiento de Agua Potable en 59 localidades - SENASA (Febrero a Agosto 2009)	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Construccion del Sistema de Abastecimiento de Agua Potable en 56 localidades - SENASA (Agosto a Diciembre 2008)	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			LPI N° 05/2005 SENASA - Construccion de sistema de abastecimiento de agua potable en 48 comunidades rurales (Julio a Noviembre 2006)	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			iV Proyecto Rural de Suministro de Agua y Saneamiento - SENASA - BIRF iV (Noviembre 2005-Febrero 2006)	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			IV Proyecto Rural de Suministro de Agua y Saneamiento - SENASA - BIRF IV (Junio a Octubre)	Fiscal Hidrogeologo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y / DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

	CRITERIOS		CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
			SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						
						Σ =		90,00

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Rueda D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL ELECTROMECANICO

PROFESIONAL:	ING. JAIME LUIS BOGADO STALLARD	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	PARAGUAYA	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ing. Electromecánico UNA -	1988	OFERENTE:	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay

FORMACION ACADEMICA (10%)	FOLIO N°		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE SOBRE 100	PONDERACION 10%
		FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.						0	0,00
			Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL (25%)	FOLIO N°		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 25%
		EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
			OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)	FOLIO N°		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE 100	PONDERACION 60%
		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, **Fiscal Hidrogeólogo:** ***fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano.***	Proyecto de 81 Sistemas de Abastecimiento de Agua. - SENASA - Credito JBIC	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
				Proyecto de 56 Sistemas de Abastecimiento de Agua. - SENASA - Consorcio Ysyry - Credito JBIC	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Proyecto de 50 Sistemas de Abastecimiento de Agua. - SENASA - Consultora Hagaplan - Credito BID	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Proyecto de 48 Sistemas de Abastecimiento de Agua. - SENASA - BIRF IV	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
				Proyecto de 52 Sistemas de Abastecimiento de Agua. - SENASA - BIRF IV	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
			OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)			CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos Realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
				SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
		EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
			OBSERVACIONES:						

Σ	90,00

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. César C. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 1

PROFESIONAL:	LIC. VICTORIANO JESUS FIGUEREDO GALEANO	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UNA	1994	OFERENTE:	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay

	FOLIO N°		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
									SOBRE 100	10%
FORMACION AGADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo específico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.						0	0,00

	FOLIO N°		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL: (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
								100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA:(60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica. Fiscal Civil: *trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.*	Prestamo N° 4222 y 4223 BIRF IV - Consultec - SENASA - Construccion de sistemas de agua potable en 42 localidades, zona de Caazapa y Guaira - 2000-2005	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
				EIGA SRL - Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable para la Comunidad de la Calle 4000 de Guayaybi - 2000-2001 - SENASA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
				EIGA SRL - Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable para el Distrito de Nueva Germania Dpto San Pedro - 2000-2001 - SENASA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
				IV Proyecto Rural de suministro de agua y saneamiento 2da Etapa - SENASA - 2000-2001	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
				EIGA SRL - Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable para el Distrito de San Estanislao Dpto de San Pedro -2000-2001 - SENASA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			OBSERVACIONES:						

			CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
				SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
			OBSERVACIONES:						
							Σ =		90,00

Ing. César Galarza
Especialista Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Unidad de Proyectos, Planificación y Políticas

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL Nº 2

PROFESIONAL:	ING. CARLOS GUALBERTO PAVON CANO	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Española	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Hidraulico - UNA	1981	OFERENTE:	Consorcio de Agua Potable y Saneamiento (CAPS) - Paraguay

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO Nº	CRITERIOS		MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
	FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo específico propuesto y si la misma está debidamente certificada.		Posgrado en Higiene Ambiental para profesionales del área de la salud o afines, en la especialidad de higiene ambiental	1987	552 horas	Presenta constancia del curso realizado	100	10,00
		Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL: (25%)

FOLIO Nº	CRITERIOS		EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)

FOLIO Nº	CRITERIOS		DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica.	Supervición de Obras de abastecimiento de agua rural en el marco del BIRF IV - 2004/2005 . SENASA	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	4,00	80	60,00
		Fiscal Civil: *trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.*	Fiscal de obras del Grupo N°3 de 53 localidades - CSI - Año 2002/2003	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Jefe de fiscales contrato N° 420. Ampliación del Sistema de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de Encarnación Zona Sur. Consultora Cofisur. Año 2005/2009	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Construcción del sistemas de pozos, aductoras, almacenamiento y redes de distribución de agua potable para 35000 habitantes. Caaguazú. Consorcio OBRASAN. Año 2000/01	Representante Técnico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

	CRITERIOS		CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
			SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
	EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
		OBSERVACIONES:						
						Σ =		100,00

Ing. Elmer Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Jesus J. Nuerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Uga
Asesor Técnic
SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

DATOS DEL OFERENTE

NOMBRE DEL OFERENTE:	*Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina*
FIRMA:	*JVP CONSULTORES SA (LIDER) - Argentina*
FIRMA:	*HIDROCONTROL SA Consultoria y Servicios - Paraguay*

EVALUACION DE LA FIRMA

Lógica de la metodología y plan de trabajo propuestos en respuesta a los términos de referencia (20 PUNTOS)

Interpretación de los Términos de Referencias (8 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que cubran en forma completa los servicios requeridos en los Términos de Referencia, realizan una descripción detallada en contenido de la forma en que dará cumplimiento a las actividades y adicionan elementos y mejoras para la ejecución de los servicios será calificada con el 100 % del puntaje; las que cubran en forma completa y describa con menos detalles o sin adiciones de elementos y mejoras se calificará con el 80 % del puntaje, y aquellas propuestas que cubran en forma completa y no describa como se realizará los servicios requeridos se le asignará el 50 % de los puntos, y aquellas propuestas que no cubran todos los servicios mínimos requeridos en los Términos de Referencia se le asignará 0 %.	*Adiciona elementos y mejora para la ejecucion de los servicio*	SI	Propone utilizar un Plan de control de calidad.	100%
		Realiza una descripcion detallada en contenido de la forma que dara cumplimientoa las actividades			
		Presenta en forma completa y no describe como se realizara el servicio			
		La propuesta no cubre los servicios minimos requeridos			

PUNTAJE = 8

Cronograma de Actividades (7 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Los cronogramas de actividades completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta, mostrando los tiempos y duración de las actividades que desarrollará en el período de ejecución de los servicios se calificarán con el 100 % de los puntos; los cronogramas de actividades completos, coherentes y con menos detalles se calificarán con el 70 % de los puntos; y los cronogramas de actividades incompletos o inconsistentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles serán calificados con el 0 % de los puntos	*completos y detallados que incluyan todas las actividades coherentes con la metodología y la organización propuesta*	SI		100%
		completos, coherentes y con menos detalles			
		actividades incompletas o incoherentes con la metodología y organización propuestas o sin detalles			
		no incluye ningun cronograma			

PUNTAJE = 7

Organizacion (3 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que muestren de la manera más detallada y racional la organización propuesta para la ejecución de los servicios requeridos, líneas de autoridad, funciones, niveles y relaciones funcionales entre las unidades, estableciendo los vínculos entre la firma y el SENASA serán calificados con el 100 % de los puntos. Las que presenten menos detalles y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Muestra de manera detallada y racional la organización, incluyendo personal, lineas de autoridad, niveles y relaciones funcionales*	Si		100%
		Presenta menos detalle pero está completa			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 3

Cronograma de Asignacion de Personal (2 PUNTOS)

FOLIO	Descripción	Aspectos a considerar	Si/No	Observación	PUNTAJE
	Las propuestas que presenten el cronograma del personal detallado de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta, tendrán una calificación del 100 % de los puntos. Las que presenten menor detalle y estén completas se calificarán con el 70 % de los puntos y las que presenten en forma incompleta o inconsistente con la metodología y organización propuesta se calificarán con el 0 % de los puntos.	*Presenta en forma detallada de acuerdo a la Metodología de Trabajo y a la organización propuesta*	SI		100%
		Presenta con menos detalle y estén completas			
		Presenta en forma incompleta			
		No presenta			

PUNTAJE = 2

PUNTAJE TOTAL = 20

Ing. Edgar Solarza
Coordinador Ambiental
UCP-EIL-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. Ana G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

ANEXO 2

CALIFICACIONES DEL PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

DATOS DEL OFERENTE	
NOMBRE DEL OFERENTE	*Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina*
FIRMA:	*JVP CONSULTORES SA (LIDER) - Argentina*
FIRMA:	*HIDROCONTROL SA Consultoría y Servicios - Paraguay*

N°	AREA GERENCIAL	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	ING. HUMBERTO RAUL COSTANZO GARCIA	COORDINADOR DE FISCALIZACION	10	25	60	5	100	30	30,00
								SUB TOTAL	30,00

N°	PROFESIONAL ESPECIALISTA	ASIGNACIÓN DEL SERVICIO	FORMACION ACADEMICA (10 %)	EXPERIENCIA GENERAL (25 %)	EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)	EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5 %)	PUNTAJE INDIVIDUAL (%)	PUNTAJE MAXIMO ASIGNADO	PUNTAJE PONDERADO
1	LIC. MIGUEL ANGEL CABELLO LEIVA	FISCAL HIDROGEOLOGO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
2	LIC. JORGE ADRIAN LOPEZ MONGES	FISCAL ELECTROMECANICO	0	25	60	5,0	90	10	9,00
3	ING. JULIO CESAR RODAS RUIZ DIAZ	FISCAL CIVIL Nº 1	0	25	60	5,0	90	15	13,50
4	ING. HUGO ROGELIO BARBOZA ORTIGOZA	FISCAL CIVIL Nº 2	0	25	60	5,0	90	15	13,50
								SUB TOTAL	45,00
								TOTAL	75,00

Ing. Alvaro Olgarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan O. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Lic. César A. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP Nº 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID Nº 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

AREA GERENCIAL: COORDINADOR DE FISCALIZACION

PROFESIONAL:	ING. HUMBERTO RAUL COSTANZO GARCIA	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil UNA-Facultad de Ingeniería	1.984	OFERENTE:	Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina

	FOLIO Nº		CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
									SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%)	Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo específico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.	Máster en Gestion, Evaluacion y Auditoria Ambiental		2004	810 horas	Presenta Certificado donde se acredita la carga horaria declarada. Se considera como especializacion	100	10,00
					Enviromental Management	1995	240 horas	Presenta Ceritificado donde se detalla el periodo del curso		

	FOLIO Nº		CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%)	El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO Nº		CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
								100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%)	Para la calificación de la experiencia especifica, se computará los trabajos realizados por el profesional conforme al detalle de experiencia mencionado más abajo: Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica: ***Coordinador del Fiscalización:*** *gerenciamiento, dirección o* ***coordinación de trabajos de fiscalización de la construcción de*** *sistemas de abastecimiento de agua, en contratos con un* ***mínimo de 10 localidades o sistemas. Se otorgara 33,33% por cada trabajo especifico, hasta un máximo de 100%.***	Consultoria para la elaboracion de Diseño de Ingenieria y Promocion Social y Fiscalizacion de sistemas de agua potable de 21 localidades. Prestamo JBIC P14 (2008-2010) Nippon Koei Hidrocontrol	Coordinador General	APLICA Experiencia Especifica	3	100	60,00
				Fiscalización de obras del sistema de abastecimiento de agua y alcantarillado sanitario de la ciudad de Encarnación. COFISUR. EBY.Julio 2005/06	Coordinador Gabinete Técnico	APLICA Experiencia Especifica			
				Fiscalización de las obras del programa de agua potable y alcantarillado sanitario para 7 ciudades del interior. CORPOSANA. Enero 1997/Noviembre 1999	Director de la Fiscalización	APLICA Experiencia Especifica			
			OBSERVACIONES:						

	FOLIO Nº		CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		EXPERIENCIA AMERICA LATINA		PORCENTAJE	PONDERACION
				SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)		EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialista que haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
			OBSERVACIONES:						
									100,00

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Juan C. Huerta D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas

ANEXO 2.1

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL HIDROGEOLOGO N° 1

PROFESIONAL:	LIC. MIGUEL ANGEL CABELLO LEIVA	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	PARAGUAYA	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Lic. En Ciencias Geologicas - Universidad Nacional de Asunción	1984	OFERENTE:	Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina

	FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
								SOBRE 100	10%
FORMACION ACADEMICA (10%)		FORMACION ACADEMICA(10%): Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.		Post Grado en Evaluación de Impacto Ambiental Maestria en Ciencias Ambientales UNINORTE	1995	420	No alcanza la carga horaria minima requerida	0	0,00

	FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	25%
EXPERIENCIA GENERAL (25%)		EXPERIENCIA GENERAL (25%): El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor a 4 años de experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
		OBSERVACIONES:						

	FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
							100	60%
EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)		EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%): Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, **Fiscal Hidrogeólogo:** ***fiscalización o construcción de perforación de pozos para proyectos de abastecimiento de agua para consumo humano.***	Contrato Fiscalizacion de Sistemas de Agua Potable y Saneamiento en Comunidades Rurales Grupo 4 - (Marzo 2012 hasta la fecha) Consorcio EUROESTUDIOS CIALPA	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
			Sistema de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT. Contrato 02/2010. Lote 2. Hidrocontrol SA. Abril a Agosto 2011	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Construcción de abastecimiento de sistema de agua potable para 63 comunidades rurales de la región oriental. LPI 03/2009. SENASA FOCEM. Nov. 2010 - Mayo 2011	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Construcción de abastecimiento de sistema de agua potable en 12 comunidades campesinas de la región oriental. LPN 18/2009.LAS CUMBRES SA. FEB. 2010 - Hasta la fecha	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
			Elaboración de diseño, promoción social y fiscalización de obras de sistemas de agua potable en el marco del proyecto de fortalecimiento del sector agricola II. Préstamo PG-P14. Hidrocontrol SA. Abril 2009-Dic. 2009	Fiscal Geólogo	*APLICA* Experiencia Especifica			
		OBSERVACIONES:						

	CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos Realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
		SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)	EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%): Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guaraní, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guaraní, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
	OBSERVACIONES:						

						Σ =	90,00

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez
Asesor Jurídico
Unidad de Proyectos, Planificación y Políticas

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Ing. Juan C. Ruoti D.
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL ELECTROMECANICO N° 1

PROFESIONAL:	LIC. JORGE ADRIAN LOPEZ MONGES	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ing. Electromecánico UNA -	1998	OFERENTE:	Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina

FORMACION AGADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	10%
	FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo específico propuesto y si la misma está debidamente certificada.						0	0,00
	Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
						SOBRE 100	25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
						100	60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica. **Fiscal Electromecànico:** ***fiscalización o construcción de instalaciones eléctricas para proyectos de abastecimiento de agua u obras civiles (Supermercado, edificios, estaciones de servicio, e industrias).***	Servicio de fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT. Lote 01. Hidrontrol SA. Junio 2011- set. 2011	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Fiscalizacion de Sistema de Agua Potable en 21 localidades - Hidrocontrol - Año 2009	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Montaje electromecanico del puesto de bombeo. Junta de Saneamiento de Acahay. ELEMEC INGENIERIA. Año 2005-2006	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Montaje electromecanico del puesto de bombeo.CORPOSANA. ELEMEC INGENIERIA. Año 2005-2006	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Montaje electromecanico del Sanatorio SAMEC. INTEGRAL. Año 2001-2002	Fiscal Electromecánico	*APLICA* Experiencia Especifica			
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
	SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo específico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
OBSERVACIONES:						

	Σ =		90,00

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. Jorge O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 1

PROFESIONAL:	ING. JULIO CESAR RODAS RUIZ DIAZ	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TITULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil - UNA	1986	OFERENTE:	Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE	PONDERACION
							SOBRE 100	10%
	FORMACION ACADEMICA(10%) Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestria correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada.						0	0,00
	Como equivalencia a estudios de maestria se calificarán cursos especialización con una duración de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.							

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE	PONDERACION
						SOBRE 100	25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%) El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA (60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE	PONDERACION
						100	60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%) Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entenderá como experiencia especifica, **Fiscal Civil:** ***trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.***	Contrato N°34/2009. Construcción de sistema de abastecimiento de agua en la comunidad de Valle Apuá. DMV SA. SENASA. Año 2009-2010	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Contrato N°58/2009. Construcción de sistema de abastecimiento de agua en 14 comunidades indigenas. DMV SA. SENASA. Año 2009-2010	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Contrato N°01/2003. Programa de agua potable y saneamiento de pequeñas localidades. BID 1312/OC-PR.TYPSA,SENASA. Año 2007-2008	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Proyecto de agua potable y saneamiento urbano. CORPOSANA, Control. Año 98/2000. en 8 localidades del interior del pais.	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Proyecto de agua potable y saneamiento urbano. CORPOSANA,BID. Año 95/96.	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI		Trabajos realizados en America Latina		PORCENTAJE	PONDERACION
	SI	NO	SI	NO	SOBRE 100	5%
EXPERIENCIA EN LA REGION Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%) Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
OBSERVACIONES:						

		Σ =	90,00

Ing. Ingrid Salazar
Coordinador Ambiental
UCP-BID-SENASA

Ing. Julio O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP-BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñonez
Asesor Jurídico
Dirección de Proyectos, Planificación y Políticas
SENASA

Lic. César R. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Ing. Ingrid Salazar
Asesor Técnico
SENASA

Adela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA

ANEXO

PEDIDO DE PROPUESTA PP N° 20/2012

"CONSULTORÍA PARA LA FISCALIZACION DE OBRAS DE SISTEMAS DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO EN 12 COMUNIDADES RURALES"

- ID N° 244.085.-

CALIFICACIONES GENERALES DE PERSONAL PROFESIONAL CLAVE Y COMPETENCIA PARA EL TRABAJO

ESPECIALISTAS: FISCAL CIVIL N° 2

PROFESIONAL:	ING. HUGO ROGELIO BARBOZA ORTIGOZA	NACIONALIDAD DEL PROFESIONAL:	Paraguaya	TÍTULO UNIVERSITARIO / AÑO:	Ingeniero Civil - UNA	1986	OFERENTE:	Consorcio JVP-HIDROCONTROL - Argentina

FORMACION ACADEMICA (10%)

FOLIO N°	CRITERIOS	MAESTRIA	CURSOS O ESPECIALIZACIONES	FECHA	DURACIÓN (Años/Horas)	OBSERVACIÓN	PUNTAJE SOBRE 100	PONDERACION 10%
	FORMACION ACADEMICA(10%): Se otorgará el puntaje asignado a los profesionales que cuenten con estudios de maestría correspondiente al campo especifico propuesto y si la misma está debidamente certificada. Como equivalencia a estudios de maestría se calificarán cursos especialización con una duracion de 120 horas lectivas que acumulados sumen 480 horas, y que estén debidamente demostrados con certificados o diplomas.						0	0,00

EXPERIENCIA GENERAL (25%)

FOLIO N°	CRITERIOS	EXPERIENCIA IGUAL O SUPERIOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 6 AÑOS Y MENOR A 8 AÑOS	EXPERIENCIA IGUAL O MAYOR A 4 AÑOS Y MENOR A 6 AÑOS	EXPERIENCIA MENOR A 4 AÑOS	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 25%
	EXPERIENCIA GENERAL (25%): El 100 % de la puntuación para experiencia general se otorgará al profesional que tenga ocho (8) o más años de experiencia, el 80 % del puntaje al que tenga entre seis (6) años y menor a ocho (8) años de experiencia; el 60% del puntaje al que tenga entre cuatro (4) años y menor a seis (6) años de experiencia, y cero puntos a los de menor experiencia, contados a partir de la obtención del título universitario	✓				100	25,00
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA ESPECIFICA(60 %)

FOLIO N°	CRITERIOS	DESCRIPCIÓN	CARGO DESEMPEÑADO	OBSERVACIONES	CANTIDAD	PORCENTAJE 100	PONDERACION 60%
	EXPERIENCIA ESPECIFICA(60%): Se otorgara 20% por cada sistema, hasta un máximo de 100%. Se entendera como experiencia especifica. **Fiscal Civil:** ***trabajos de fiscalización o residencia en obras de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua.***	Fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT Contrato 01/2010 Hidrocontrol SA. Dic 2010 hasta la fecha	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica	5,00	100	60,00
		Fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT Contrato 02/2010 Hidrocontrol SA. Dic 2010 hasta la fecha	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT Contrato 03/2010 Hidrocontrol SA. Dic 2010 hasta la fecha	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT Contrato 06/2010 Hidrocontrol SA. Dic 2010 hasta la fecha	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
		Fiscalización de la construcción de sistemas de abastecimiento de agua potable en asentamientos rurales del INDERT Contrato 07/2010 Hidrocontrol SA. Dic 2010 hasta la fecha	Fiscal Civil	*APLICA* Experiencia Especifica			
	OBSERVACIONES:						

EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%)

CRITERIOS	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI: SI	CONOCIMIENTO DEL IDIOMA GUARANI: NO	Trabajos realizados en America Latina: SI	Trabajos realizados en America Latina: NO	PORCENTAJE SOBRE 100	PONDERACION 5%
EXPERIENCIA EN LA REGIÓN Y DOMINIO DEL IDIOMA (5%): Se otorgará el 50 % de la puntuación al profesional y/oespecialistaque haya realizado por lo menos un (1) trabajo especifico en América Latina. Se otorgara el 50% de la puntuación al profesional y/o especialista que demuestre tener conocimiento del idioma español y guarani, por lo menos hablado. Si el profesional y/o especialista no conoce el idioma Español y/o Guarani, deberá contar con traductor	√		√		100	5,00
OBSERVACIONES:						
Σ						90,00

Ing. Edgar Galarza
Coordinador Ambiental
UCP BID SENASA

Ing. Juan O. Huerta D
Coordinador Técnico
UCP BID-SENASA

Ing. JORGE MOLINAS NOVERI
Asesor Técnico de la Coordinación General
UCP-SENASA-BID-AECID

Ing. ALVARO JOSE CARRON
Especialista en Planificación y Monitoreo
UCP-SENASA-BID-AECID

Abog. Pablo Quiñónez

Ing. Luis Ugarte
Asesor Técnico
SENASA

Lic. César G. Martínez S.
Licitaciones - SENASA

Mariela Gauto Ortiz
Asistente Técnico
SENASA